וועטער:
קלאר און וואַרים

The Only Jewish Newspaper in Western Canada Established 1910 PUBLISHED DAILY

אידישע וואָרט

THE ISRAELITE PRESS

זון אויפגאַנג — 5.29
זון אונטערגאַנג — 7.31

די איינציקע אידישע צייטונג
אין מערב קאַנאַדע
עטאַבלירט אין 1910
דערשיינט
יעדן טאָג

Vol. 21, No. 192. Mon. Aug. 24, 1931.

Published Daily except Saturday and Sunday. דערשיינט יעדן טאָג חוץ שבת און זונטאָג

מאָנטאָג, יאָ׳ אלול, תרצ״א.

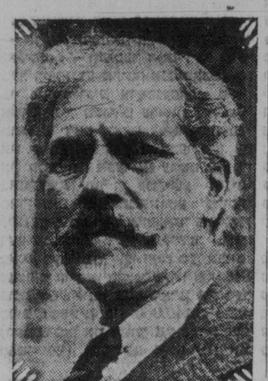
ארבעטער רעגירונג רעזיגנירט

מאַקדאָנאַלד וועט אָנפירן נייע נאַציאָנאַלע רעגירונג

די הויפּט פיגורן אין דעם נייעם „נאַציאָנאַלן קאַבינעט"

סער הערבערט סעמיעל
פאַרשטייער פון די ליבעראַלן

סטענלי באַלדווין
פירער פון די קאָנסערוואַטיוון



פּרעמיער ראַמזי מאַקדאָנאַלד

ווען די צייטונג נייס צום דרוק, קומט אָן די ידיעה פון לאָנדאָן, אַז פּרעמיער מאַקדאָנאַלד האָט היינט אָנגענומען דעם קעניג׳ס רעזיגנאַציע פון זיין קאַבינעט. און אַז דער קעניג האָט דערנאָך אים איינגעלאָדן צו פאָרמירן אַ נייע דריטנלאַכע נאַציאָנאַלע רעגירונג, פון אַלע פּאַרטייען, איינשליסנדיק קאָנסערוואַטיוון און ליבעראַלן.

די אויפגאַבע פון דער נייער רעגירונג וועט זיין צו סאָפּאַרווען זיך מיט דעם פינאַנציעלן קריזיס און צו באַלאַנסירן דעם בודזשעט, עס ווערט דערוואַרטעט, אַז ווי נאָך די רעגירונג וועט זיך פאָרמירן, אייניקע פון דער לאַנג וועט זי אויפלייזן דעם פאַרלאַמענט און וועט פאַרלאַנג נייע וואַלן.

לאָנדאָן, אווג. 24.— נאָך אַ טאָג פון דראַמאַטישע פאַסירונגען הינטער די קולאיס פונם פּרעמיערס וואוינונג, אין 10 דאַונינג סטריט, איז דער פּאַליטישער קריזיס, אין פאַרבינדונג מיט דער קריטישער פינאַנציעלער לאַגע, נאָך דערוויל ניט געלייזט—אַמווייניקסטנס אויף וויפל ס׳איז שייך דעם בריטישן עולם.

טויזנטער מענשן האָבן נעכטן באַלאַגערט דאַונינג סטריט, דערוואַרטנדיק מיט אומגעדולד אויף אַ מעלדונג פון דער רעגירונג וועגן דער לאַגע. דער עולם האָט געזעען מיניסטאַרן קומען און אַוועקגיין, די פירער פון די אַפּאָזיציאָנעלע פּאַרטייען קומען צו אַ באַראַטונג מיטן פּרעמיער און דער פּרעמיער צוזאַמען מיט סטענלי באַלדווין, פירער פון די קאָנסערוואַטיוון, און סער הערבערט סעמיעל, פאַרשטייער פון די ליבעראַלן. אַפּאַראַט אַז אַז אויריעניק ביים קעניג, וועלכער האָט זיך צוריק־געקערט קיין לאָנדאָן פון זיין וואַכאַצע אין שאָטלאַנד.

אַרום 10.15 אווג האָט פּרעמיער מאַקדאָנאַלד, מיט זיין פרוילאַטער טעקן רעטאַרן, מיס ראָזנבערג, פאַרלאָזן 10 דאַונינג סטריט און איז אָפּגעפאָרן אין באַקינגהאַם פּאַלאַץ, וואו ער האָט פאַר־באַראַט בלויז 20 מינוט צייט. ווען דער פּרעמיער איז נעקומען צוריק אַרום 10.45 האָבן די מיניסטאַרן אָנגעהויבן צו פאָרלאָזן דאָס הויז. דער נעשפּאַר־טער עולם האָט ניט געקאָנט געפינען קיין לייזונג צו די מיסטעריעזע באַ־וועגונגען; האָט דער קאַבינעט אפשר דער צווייטער פון אַזאַ דער ניט־זייטיקער פאַראַנגעגאַנגייט אין אַ שפּאַנענדיקע דערוויילונג אין אייניקע פאַרוועגונגען, ספּעציעל געשריבן פאַר „ד. א. וו.״ פון אונזער מיטאַרבעטער

אלחנן (א. הענסאָן)

הויבט זיך אָן דרוקן
היינט אין דאָס איד. וואָרט

דער פּרעמיער האָט זיך צעגויפנע־רעדט, אייזער ער האָט אָנגעסערט די דערוויקצע, מיט באַאַמטע פון פאַרשיי־דענע רעגירונגס דעפּאַרטמענטן, — אין אייזוועדיקן פון דער טעלעפאָן קאַמיסיע, פון דער סייזיוונגס באַנק, פון דער ליקער קאָמישאָן און א. וו.

מאַניטאָבער רעגירונג אַנאָנסירט שניט אין געהאַלטן פון אָנגעשטעל־טע אויף 300 טויזנט דאָלאַר

פּרעמיער ברעקענס אונולמלטיקער אַנאַנס וועגן שניידן די געהאַלטן פון רעגירונגס אָנגעשטעלטע אין דער פּראָווינץ איז איצט דורכגעפירט גע־וואָרן. די רעגירונג האָט אַרויסגעגעבן אַ פאַראָרדענונג צו שניידן אַלע גע־האַלטן פון די רעגירונגס אָנגעשטעל־טע, פון 12 פּראָצענט אויף די העכע־רע, ביז 2 פּראָצענט אויף די נידעריר־קערע. די רעגירונג דערוואַרט אינגאַנ־צן, אַז דאָס וועט אַרויסנעמען פון דער קעסיע, פון דער פּרעמיער אַנעהאַלט, אַן $80 פון זיין דעפּוטאַטן געהאַלט, די אַנדערע מיניסטאַרן וועלן פאָלגן צו $800 יעדערער.

די דערקלעריונג סכעמע איז געמאַכט געוואָרן אויף פאָלגנדיקן אופן:

באַאַמטע וואָס קריגן $6,000 אָדער העכער, אַ דערקלעריונג פון 12%.
פון 5 ביז 6 טויזנט דאָלאַר 10%.
פון 4 ביז 5 טויזנט דאָלאַר 8%.
פון 3 ביז 4 טויזנט דאָלאַר, 6%.
פון 2 ביז 3 טויזנט דאָלאַר, 4%.
אונטער 2 טויזנט דאָלאַר, 2%.

אין די פאַלן, וואו די רעגירונג האָט אָפּגעמאַכט מיט יוניאָנס וועגן גע־האַלטן, וועלן די דערקלעריונגס ניט אָנ־געווענדעט ווערן, סיידן די אָנגעשטעל־טע וועלן צו דעם איינשטימען. דער פּרעמיער האָפט, אַז זיי וועלן געבן זייער צושטימונג צו דעם פּלאַן.

ווינניפּעג האָט פּרייטאָג ווידער געשלאָגן היץ רעקאָרד

הונדערט גראַד איז געווען ווינ־ניפּעג היץ רעקאָרד לעצטן פרייטאָג. פאַר די לעצטע עטלאַכע און דרייסיק יאָר איז בלויז איין מאָל פאַרצייכנט געוואָרן אַ העכערע טעמפּעראַטור, — יוני 23טן, 1900, ווען דער טעראָמ־מעטער האָט דערגרייכט 100.5.

ווינניפּעג איז אויף געווען דעם פרייי־טאָג דער הייסטער פונקט אין קאַנאַ־דע, ברענדאָן האָט פאַרגומען דעם צווייטן אָרט, מיט 98.

צוויי אַרעסטירט ביי גרעניץ נאָך אַ געשלעג מיט פּאָליציי

צוויי ווינניפּעגער מענער וועלכע זיי־נען באַוואוסט אַלס דזשעק און דזשאַ־קאַנאַלי, ברידער, זיינען זונטאָג אַרעס־טירט געוואָרן אין עמערסאָן און זיי וועלן אָפּשר, היינט דערשיינען פאַרן מאַגיסטראַט אין ווינניפּעגער פּאָליציי־געריכט אויף די קלאַגעס פאַר טרייבן זייער אויטאָמאָביל אויף אַ געפאָר־לאַכן אופן, פאַר ווידערשעטלן זיך קעגן אַרעסט, פאַר געשלעג און פאַר האַלטן ביי זיך בראַנפן אויף אַן אומגעזעצלאַכן אופן.

די צוויי ברידער האָבן אַרויסגערופן אַ פאַרדאַכט פון די גרעניץ־וועכטער מיט זייער שנעלן פאָרן אין זייער אויר־טאָמאָביל. די גרעניץ וועכטער האָבן זיך באַלד נעלאָפן נאָך זיי און זיי זיי־נען אַפּהאַלטן געוואָרן. אָבער דאָס האָט זיך ניט אַזוי גרינג איינגעגעבן די פּאָליציסטן, די קאַנאַלי ברידער האָבן אַרויסגעוויזן אַ שטאַרקן ווידערשטאַנד.

„דער נע׳שמד׳טער דרייליינג״

פון אידישן לעבן אין ווייס־רוס־לאַנד אין דער ניט־ווייטער פאַראַנגענהייט

אַ שפּאַנענדיקע דערציילונג אין אייניקע פאָרוועגונגען, ספּעציעל געשריבן פאַר „ד. א. וו.״

פון אונזער מיטאַרבעטער

אלחנן (א. הענסאָן)

הויבט זיך אָן דרוקן
היינט אין דאָס איד. וואָרט

אַנב-אַזרחא

פון מאַרק

אידישע פאַרמערס און קאָ־אָפּעראַטיווע פלענער

טאָראָס ד. קעמפּבעל, דער אַמעריקאַ־נער 95־טויזנט אַקערדיקער פאַרמער, האָט די טעג דערקלערט, אַז די אינ־דוסטריאַליזאַציע פון דער פאַרמערס אין די איינציקע רפואה פאַר דעם עקאָנאָמישן קריזיס.

„באַנקירן און רייכע לייט מוזן אי־בערנעמען די פאַרמס״, האָט ער גע־זאָגט. „אַז זיי באַאַרבעטן, באַנאַנדיק די בעסטע מאַשינעריע און צאָנדיק הויכע שכירות צו די דערפאַרענע אַר־בעטער״.

איך בין ניט זיכער, אַז די אינדוס־טריאַליזאַציע פון דער לאַנדווירטשאַפט וועט מאַכן אַ סוף צום קריזיס. — ניט פאַרקערט: עס וועט אַרויסטויטן אַן דעקאָפיטן אַ ריזיקע צאָל פאַר־מערס, ווייל מיט דער פּרישענדיקער מעכאַניזירונג פון דער פאַרמעריי וועט אין אַרבעטער קאָנען פּראָדוצירן לאַנדווירטשאַפטלאַכע פּראָדוקטן פאַר צען מענשן.

איך צווייפל אויך זייער, אויב די „באַנקירן און רייכע לייט״ וועלן זיך איינלן צו צאָלן „הויכע שכירות״.

איך גלויב אָבער, אַז דער טעכנישער פאָרגאַנג פירט כמיכא אין דער ראַ־זיקער ריכטונג, אין דער קעקאַמיזער פּראָצעס העפּט אים אויס.

די „באַנקירן און רייכע לייט״ באַ־זיצן שוין בכיקא די פאַרמס. די פאַר־מערס זיינען צו זיי פאַר׳משכנ׳ט פון קאָפּ ביז די פיס.

דורך קינסטלאַכע מיטלען באַמיינן זיך די רעגירונגען צו פאַרהיטן דעם פאַרמער קאָפּ פון אונטערגאַנג. אָבער אַזעלכע מיטלען האַלטן צוריק, אָבער זיי שטעלן ניט אָפּ דעם נאַטירלאַכן גאַנג פון עקאָנאָמישע פּראָצעסן.

* * *

אַז, אויב פאַרמערס אַליין ווילן ניט אונטערגיין נוי אַ קאָפּ, וועלן זיי מוזן אַליין אינדזוסטריאַליזירן זייערע פאַרמס.

רייכע פאַרמערס, פון׳ם קעמפּבעל׳ס טיפּ, טוען עס בכמיכא. אַרימע און מי־טעלע פאַרמערס קאָנען עס ניט דער־גרייכן, סיידן זיי זאָלן זיך פאַראייניקן אין קאָאָפּעראַטיוון.

אַז אַזוי, ווי גוייאישע פאַרמערס לייענען ניט וואָס איך שרייב, אַז אַר־דישע יאָ, ווערן איך זיך אַז זיי:

אַט דאָס איז דאָ אַלגעמיין אין דאָס ליגן די איינזיכטן. — אַז זאָלן זיי זעען וואָס דאָס הויז. דער נעשפּאַר־טער עולם האָט ניט געקאָנט געפינען קיין לייזונג צו די מיסטעריעזע באַ־ווענונגען: האָט דער קאַבינעט אפשר

מאַנאָמאָ

אַ גרויסע נעפאַרנישטע

אַן 484 פלאַרא עווע.

אַ מאַרערנער חוץ, רומס, מיט באַדד, אַעגנס צום הייסקול 4 סט. רושאַנס עווע.

אַ מאַרערנער חוץ, רומס, מיט באַדד, אַעגנס צום הייסקול 4 סט. רושאַנס עווע.

פאַרערענטן

269 פּריטשאַרד עווע.

אַן 4 רום סוויטס

אין מאַדערנעס בלאָק. אַ $32 ביז $41 אַ נומיס דעם 1טן אַפּ־ן צום קערטייפער.
RAMONA
269 PRITCH

גרויסע נעפאַרנישטע

אַן קינדער. פּאַסיק אַדער פאַר צוויי אָר. טשאַרלס. זיך 6 אַן 10 אווגס.

אַ אַדער דריי רומס

אַלאַכייטן. זיך ווענ־דושאַנס עווענוע.

אַ רום סעמי מאָדערן

MISS PAT
465 Flora Ave.

פאַרגעגינג פון פריי־

פינען אין 186 מאַ־ן צום רייוער, סווים לאַקאַ, אַ זומער קי־ן, ביליק. $52.50 אַ ן בייסמענט בעט אויוונס, פריי־ן אויוונס, דעם אַן אויוונס, דעם

אַ גרויסע ביכסטיפּע

באַנאַאַרא, מיט אַלע זיך וועגן אין 330

אַ מאַדערנער חוץ,

רומס, מיט באַדד, אַעגנס צום הייסקול 4 סט. רושאַנס עווע.

אַן 4 רום סוויטס

אין מאַדערנס בלאָק. אַ $41 אַ נומיס דעם 1טן אַפּ־ן צום קערטייפער.

אַ לייכטיקע איינע

הייסע וואַסער־אַפּ־אַר אַ קליינער אין 423 קאַלעדזש

אַ מאַדערנע חוץ

5 רומס, מיט אַלע אַנאַנעמס. אין אַלאַלן ריס. הייסע וואַסער אַכריטן. טעלעפאָ־

FRIDAY AUG. 21

Classified

קלאַסיפיצירטער

אַנייט לייַן $2.15
" " $4.00
" " $7.50

אַנלאַכעס :-: PERSO

פאַרניטשער פאַרלאַנגט

מזומן געלט.
KILSHA
Auctione
Canada Bldg.

ר טוריסטן

בינדונגען צווישן מאַ־מאַשירן, אויף אַ שעה, בראַטונג פריי.
Auto Transporta
382 Donald St.

GIBBONS UPHO METAL W

אַרבעט אַ ספּעשעלטי

נט אַרבעט
אַדי אַרבעט, טאָפּס,
144-6 Fort St.,
Phone 22

ון ביזאָרע

ריס און רושענטסטען פון זאַאַס. אייניקע מיס נעלט ן זיינען אייגנאַס. פּרעזאַ כיס אַראַנזשירט. שטרייַנ ינע שרבנות נעלט. קומט ן סטענגרושער, רום 2, 382 ן פון נאָטר דיים עוועניו.

ער מאַסאַזש

פאַראַוויי, פּראַפעסיאָנעלע עפּרוויכטער דערפאָלג אין אַלע פאַרסעס פון

838 SOMERSE
Ph. 88 066

CAMPBELI MARBLE & GF

ן זיך אין מאַכן פאַר־מעבאות — זעט אונ־אייזער אין באַ־אַנדערש. אונזערע ער כעסיקע.
90 Hespeler Ave.,

מאַכט צו מעסיקע

ן אין 408 באַיר עוו.

פעקינג שיפינג

ינימוס — 25 817
National Cartage

ערענטן :-: FOR R

זיינען 3 רום סוויט ורטמענטס. מעסיקער ן צום קערטייפער. עפּאַ 56 668.

גרויסע נעפאַרנישטע

ון 484 פלאַרא עווע.

סוויט פון 5 גרויסע

ניי דעקאָרירט, חיי־ר, סקרין ווערענדע, $40 אַ מאָנאַט. אַבער 1טן. 390 סעל־פאָן 061 56.

אַן 4 רום סוויטס

מאָדערן סטאָוס, אין 56 סעלקירק עוו. ביי־פאָן 488 55.

אַ מאָדערנער חוץ

רומס, מיט באַדד, אַעגנס צום הייסקול 4 סט. רושאַנס עווע. זיך ווענדן אין סטריט.

אַ לייכטיקע איינע

הייסע וואַסער־אַפּ־אַר אַ קליינער אין 423 קאַלעדזש

5 מאָדערנע זיכן רום

באַנאַאַרא, מיט אַלע זיך ווענדן אין 330